

Manufacturer:
Joyetech (Shenzhen) Electronics Co., Ltd.
Address: 1F, 9th Blvd, Changxing High Tech
Industry Zone, Shajing Town, Baoan District,
ShenZhen, China.
Email: service@joyetech.com (after sale)
info@joyetech.com (wholesale)
Web: www.joyetech.com

Manufactured by Joyetech
Made in China










Joyetech®
Premier Electronic Cigarette Manufacturer

ProCore SE Atomizer User Manual

Notice for Use Thank you for choosing Joyetech! To ensure safe and proper usage, please read this manual carefully. If you require any additional information or have any questions regarding this product or its use, please consult your local Joyetech retailer, or visit our website at www.joyetech.com.  Glass tube ProC head Atomizer base ProCore widget <i>* When the atomizer head is attached on the vent pipe, use the ProCore widget to uninstall it.</i>	Product Introduction Having a full glass tube with unified design, the ProCore SE is such a delicate atomizer which is easy to get started. It features a bottom filling and airflow control system. ProC series heads offers a plenty of choices, direct lung or mouth to lung, for massive vapor production and optimal flavor. Meanwhile, it is totally detachable and convenient for cleaning. How to use 1. Uninstall the glass tube, the ProC series head is located right on the it. 2. Unscrew the atomizer head and replace it with a new one if needed. 3. Drip a few drops of e-liquid into the head and screw it back onto the base. 4. Put the glass tube upside down and inject the e-liquid into the slot. 5. Install the atomizer base onto the glass tube. 6. Adjust the airflow inlet and inhale a few times without pressing the button. 7. Then you're free to vape. Note: 1. Please drip a few drops of e-liquid into the atomizer head and inhale a few 
---	---

times in power-off condition (with airflow widely open) before its first use to avoid dry burn.

2. Please do not wash the atomizer head with water.

Simply scrub it with cotton or clean dry cloth.

3. Please don't overfill to avoid overflow.

Warning:

1. Keep out of reach of children.

2. This device is not recommended for use by people under 18 or non-smokers.

3. This device is not suitable for use by pregnant or breast-feeding women.

4. This device is not suitable for use by people who're allergic or sensitive to nicotine or those who can't use nicotine products for health reasons.

5. This device is not suitable for use by people who has cardiovascular disease or respiratory disease.

6. This device is not suitable for use by people who diseases like cardiac dysfunction, high blood pressure or diabetes.

Attention:

1. Only have your device repaired by Joyetech. Do not attempt to repair the unit by yourself as damage or personal injury may occur.

2. Do not leave the device in high temperatures or damp conditions, as this may damage the device. The appropriate operation temperature is within 0°C to 45°C while charging and -10°C to 60°C while in use.

3. Do not attempt to combine the device with parts of other brands of e-cigarettes. Joyetech will not take responsibility and your warranty will be void if any damage caused by this way.

Warranty terms:

Please refer to your Joyetech product warranty card. We are not responsible for any damage caused by user error. Our warranty is not valid for products purchased from third party vendors.

Joytech agrees to provide repair under warranty pursuant to the following terms and conditions:

1. This warranty provides repair free of charge for defective Joyetech brand merchandise.

Warranty period is 90 days from date of purchase by the end user.

3English

English4

2. This warranty may be void as a result of any of the following conditions: * Customer does not provide warranty card and original receipt of purchase. * Merchandise failure or damage is caused due to improper use or unauthorized repair. * Merchandise failure or damage as a result of excessive force such as dropping. * Merchandise failure or damage as a result of usage outside of recommended operating conditions (see precautions in usage manual). * Merchandise failure or damage caused by improper use of water or other liquid (see usage manual for operating instructions). * Merchandise failure or damage due to usage with non-Joyetech components (charger, battery, and power cable). 3. This warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to: mouthpiece, cartridge, atomizer head, lanyard, and leather sheath. 4. This warranty does not cover any non-Joyetech brand products. This warranty is only valid for eligible Joyetech brand products during the warranty period of 90 days after date of purchase as	indicated on proof of purchase. <i>Joyetech reserves the right of final decision in all warranty cases. Joyetech may interpret and revise the content of this warranty terms.</i>
--	--

Notice d'utilisation

Merci d'avoir choisi Joyetech! Pour assurer une utilisation sûre et appropriée, lisez attentivement ce manuel. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou avez des questions concernant ce produit ou son utilisation, consultez votre détaillant local Joyetech, ou visitez notre site Web à www.joyetech.com.



Réservoir



Tête ProC



Base d'atomiseur



Widget ProCore

* Lorsque la tête de l'atomiseur est fixée sur la cheminée, utilisez le widget ProCore pour la désinstaller.

Présentation du produit

Avec un réservoir au design partiel, le ProCore SE est un atomiseur facile à utiliser. Il dispose d'un système de remplissage et une bague d'airflow par le bas. Les résistances de la série ProC sont disponibles en plusieurs valeurs, pour une inhalation indirect avec un maximum de vapeurs et de saveurs. L'atomiseur est totalement détachable et pratique à nettoyer.

Comment utiliser

- Désinstallez le réservoir, la tête d'atomiseur ProC se trouve juste sur le dessus.
- Dévissez la tête de l'atomiseur et remplacez-la par une nouvelle si nécessaire.
- Imbibez de quelques gouttes de e-liquide la tête et revissiez-la sur la base.
- Mettez le réservoir à l'envers et injectez le liquide dans la fente.
- Installez la base de l'atomiseur sur le réservoir.
- Réglez l'airflow et inspirez quelques fois sans appuyer sur le bouton.
- Ensuite, vous êtes libre de vaper.

Remarque:

- Veuillez imbibez de quelques gouttes d'e-liquide dans la tête de l'atomiseur



French
French

et inhaler quelques fois l'appareil hors tension (avec l'airflow largement ouvert) avant sa première utilisation pour éviter les dry hit.

2. Ne lavez pas la tête d'atomiseur avec de l'eau. Il suffit de la frotter avec du coton ou un chiffon propre et sec.
3. Ne pas trop remplir pour éviter le débordement.

Attention:

1. Tenir hors de la portée des enfants.
2. Cet appareil n'est pas recommandé pour les personnes de moins de 18 ans ou les non-fumeurs.
3. Cet appareil ne convient pas aux femmes enceintes ou qui allaitent.
4. Cet appareil ne convient pas aux personnes allergiques ou sensibles à la nicotine ou à celles qui ne peuvent pas utiliser des produits de la nicotine pour des raisons de santé.
5. Cet appareil ne convient pas aux personnes atteintes de maladies cardiovasculaires ou respiratoires.
6. Cet appareil n'est pas adapté pour une utilisation par des personnes qui ont des maladies comme le dysfonctionnement cardiaque, l'hypertension artérielle ou le diabète.

Attention:

1. Faites réparer votre appareil uniquement par Joyetech. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, car des dommages ou des blessures peuvent se produire.
2. Ne laissez pas l'appareil dans des conditions de températures ou d'humidité élevées, car cela pourrait endommager l'appareil. La température de fonctionnement appropriée est de 0 °C à 45 °C pendant la charge et -10 °C à 60 °C en cours d'utilisation.
3. N'essayez pas de combiner le dispositif avec des parties d'autres marques d'e-cigarettes. Joyetech n'assume aucune responsabilité et votre garantie sera annulée en cas de dommages causés de cette manière.

Conditions de garantie:

Veuillez consulter la carte de garantie de votre produit Joyetech. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par une erreur de l'utilisateur. Notre garantie n'est pas valide pour les produits achetés auprès de fournisseurs tiers.

Joyetech s'engage à fournir une réparation sous garantie conformément aux modalités suivantes:

1. Cette garantie assure la réparation gratuite des marchandises défectueuses de la marque Joyetech. La période de garantie est de 90 jours à compter de la date d'achat par l'utilisateur final. 2. Cette garantie peut être annulée en raison de l'une des conditions suivantes: * Le client ne fournit pas de carte de garantie et le reçu d'achat original. * La marchandise défectueuse ou endommagée est causée par une mauvaise utilisation ou une réparation non autorisée. * La marchandise défectueuse ou endommagée par suite d'une force excessive telle que la chute. * Défaut de marchandise ou dommage résultant de l'utilisation en dehors des conditions d'utilisation recommandées (voir les précautions dans le manuel d'utilisation). * Défaut de marchandise ou dommages causés par une mauvaise utilisation de l'eau ou d'autres liquides (voir le manuel d'utilisation pour les instructions d'utilisation). * Échec de la marchandise ou dommages causés par l'utilisation de composants autres que Joyetech (chargeur, batterie et câble d'alimentation). 3. Cette garantie ne couvre pas les articles personnels ou consommables et les pièces jointes, y	compris mais sans s'y limiter: l'embout buccal, la cartouche, la tête d'atomiseur, le cordon et la gaine en cuir. 4. Cette garantie ne couvre pas les produits de marque non-Joyetech. Cette garantie n'est valable que pour les produits de la marque Joyetech admissibles pendant la période de garantie de 90 jours après la date d'achat indiquée sur la preuve d'achat. <i>Joyetech se réserve le droit de prendre une décision finale dans tous les cas de garantie. Joyetech peut interpréter et réviser le contenu des présentes conditions de garantie.</i>
---	--

Gebrauchsanweisung

Vielen Dank dass Sie sich für Joyetech entschieden haben! Bitte lesen Sie aufmerksam diese Anleitung durch bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Nur so kann eine korrekte Nutzung gewährleistet werden. Falls Sie weitere Fragen haben und zusätzliche Informationen benötigen bezüglich unserer Produkte, setzen Sie sich bitte mit unserem lokalen Ansprechpartner in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: www.joyetech.com






Glasrohr
ProC Kopf
Zerstäuber Basis
ProCorte Widget

* Wenn der Zerstäuberkopf auf dem Entlüftungsrohr befestigt ist, verwenden Sie das ProCorte Widget, um es abzunehmen.

Produktanleitung:

Mit einer vollen Glasröhre und einheitlichem Design ist der feiner Zerstäuber ProCorte SE ganz einfach zu bedienen. Sie enthält unten ein Kontrollsystem für Füllung und Lüftung. ProC Serie verfügt über ein paar verschiedene Köpfe, damit können Sie sich selbst frei entscheiden, mit der Mund zu der Lunge, direkt zu der Lunge, mit viel Dampf oder mit optimales Aroma zu rauchen. Darüber hinaus sind diese Köpfe völlig abnehmbar und ganz einfach zu reinigen.

Wie benutzt man?

1. Nehmen Sie die Glasrohr ab und den ProC-Serienkopf direkt darauf montieren.
2. Schrauben Sie den Zerstäuberkopf ab und ersetzen Sie ihn mit einem neuen wenn nötig.
3. Geben Sie einige Tropfen E-Flüssigkeit in den Kopf und schrauben Sie den Kopf wieder auf die Basis.
4. Stellen Sie das Glasrohr umgekehrt und spritzen Sie die E-Flüssigkeit in den Schlitz ein.
5. Bringen Sie die Zerstäuberbasis auf das Glasrohr an.

1 | German



German | 2

6. Stellen Sie die Luftfeinsäule ein und atmen Sie ein paar Mal ein, ohne den Knopf zu drücken. 7. Dann können Sie Ihre elektronische Zigarette frei genießen.

Bemerkung:

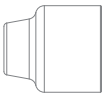
1. Um ein trockenes Verbrennen zu vermeiden, bitte geben Sie vor dem ersten Gebrauch einige Tropfen E-Flüssigkeit in den Zerstäuberkopf und atmen Sie im stromlosen Zustand (mit Luftstrom weit geöffnet).
2. Bitte waschen Sie den Zerstäuberkopf nicht mit Wasser. Einfach mit Baumwolle oder sauberes trockenes Tuch reinigen.
3. Bitte nicht überfüllen, um überfließen zu vermeiden.

Warnhinweis:

1. Von Kindern fern halten.
2. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen unter 18 Jahren oder Nichtraucher empfohlen.
3. Dieses Gerät ist nicht geeignet für schwangere oder stillende Frauen.
4. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Menschen, die auf Nikotin allergisch oder empfindlich reagieren bzw. die Nikotinprodukte aus gesundheitlichen Gründen nicht verwenden sollen.

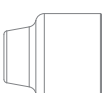
3 | German

Bitte lesen Sie aufmerksam Ihre Joyetech Produktgarantiekarte. Wir sind nicht für Schäden die durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden verantwortlich. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf Produkte von Drittanbietern. Unter folgenden Bedingungen bereitet Joyetech Garantieleistungen und Reparaturen: 1. Die Garantie umfasst kostenlose Reparaturleistungen für defekte Joyetech Geräte und Komponenten. Die Gewährleistungsfrist beträgt 90 Tage ab dem Kaufdatum des Endverbrauchers. 2. Diese Garantieleistung kann verfallen bzw. abgelehnt werden wenn folgenden Bedingungen eintreten. * Der Kunde bietet keine Garantiekarte und keinen Originalkaufbeleg. * Bei unsachgemäßen Gebrauch oder nicht autorisierte Reparatur. * Bei Schäden die durch Gewaltanwendung oder durch einen Sturz erfolgten. * Schäden die aufgrund der nicht Beachtung der empfohlenen Betriebsbedingungen (siehe unter bitte beachten im Benutzerhandbuch) aufgetreten sind. * Schäden die durch falsche Verwendung von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verursacht wurden (siehe Gebrauchsanleitung).	* Schäden die aufgrund durch nicht von Joyetech autorisierten Komponenten verursacht wurden. (Ladegerät, Batterie und Netzkabel). 3. Diese Garantie gilt nicht für persönliche Gegenstände oder Verbrauchs- und Verschleißteile wie: Mundstück, Tanks, Verdampferköpfe, Anhänger und Lederetuis. 4. Diese Garantie erstreckt sich nur auf original Joyetech Markenprodukte. Diese Garantie erstreckt sich auf die beschriebenen Komponenten der Marke Joyetech während der Garantiezeit von 90 Tagen nach dem Kaufdatum. Das Datum auf der Quittung ist maßgebend. Joyetech behält sich das Recht einer genauen Prüfung bis zur endgültigen Entscheidung bei allen Garantiefällen vor. Joyetech behält sich das Recht vor die Gewährleistungsbedingungen zu überarbeiten.
---	---

Aviso de uso: ¡Gracias por elegir los productos Joyetech! Por favor, lea atentamente este manual para garantizar su uso adecuado. Para más información o preguntas acerca del producto y su uso, por favor consulte con su distribuidor Joyetech más cercano o visite nuestra web www.joyetech.com.     Tubo de vidrio Cabeza ProC Base del atomizador Herramienta de ProCore <i>* Cuando la cabeza de atomizador está conectado en el tubo de ventilación, utilice el herramienta de ProCore para desinstalarlo.</i> 1 Spanish	Introducción del producto Teniendo un tubo de vidrio completo con diseño unificado, el ProCore SE es un atomizador tan delicado que es fácil de utilizar. Cuenta con el relleno inferior y el sistema de control de flujo de aire. Las cabezas de la serie ProC ofrecen una gran variedad de opciones, tanto para la inhalación pulmonar directo como para la inhalación bucal, que se consigue una producción masiva de vapor y un sabor óptimo. Mientras tanto, es totalmente desmontable y conveniente para la limpieza. Cómo utilizar 1. Desinstale el tubo de vidrio, la cabeza de la serie ProC se encuentra justo en el mismo. 2. Desatornille la cabeza de atomizador y reemplácela por una nueva si es necesario. 3. Deje caer unas gotas de e-líquido en la cabeza y atomíllelo de nuevo a la base. 4. Coloque el tubo de vidrio con la boca abajo e inyecte el e-líquido en la ranura. 5. Instale la base de atomizador en el tubo de vidrio. 6. Ajuste la entrada de aire e inhale varias veces sin presionar el botón.  Spanish 2
---	---

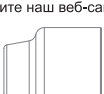
7. Finalmente está puesto para vapear. Nota: 1. Por favor, deje caer algunas gotas de e-líquido en la cabeza de atomizador e inhale algunas veces en estado de apagado (con el flujo de aire ampliamente abierto) antes de su primer uso para evitar quemaduras secas. 2. No lave la cabeza de atomizador con el agua. Simplemente frote con algodón o un paño seco y limpio. 3. Por favor no llene demasiado para evitar sobrevalorar. Advertencia: 1. Mantener fuera del alcance de los niños. 2. Este dispositivo no está recomendado para su uso por personas menores de 18 años o no fumadores. 3. Este dispositivo no es adecuado para ser utilizado por mujeres embarazadas o en periodo de lactancia. 4. Este dispositivo no es adecuado para su uso por personas que son alérgicas o sensibles a la nicotina o los que no pueden utilizar productos de nicotina por razones de salud. 3 Spanish	5. Este dispositivo no es adecuado para su uso por personas con enfermedad cardiovascular o enfermedad respiratoria. 6. Este dispositivo no es adecuado para su uso por personas que tengan enfermedades como la disfunción cardíaca, presión arterial alta o diabetes. Atención: 1. Sólo tiene su dispositivo reparado por Joyetech, NO intente reparar el aparato usted mismo ya que podría provocar daños o lesiones personales. 2. El dispositivo se debe usar bajo condiciones secas. La temperatura apropiada está entre 0°C a 45°C durante la carga y entre -10°C a 60°C mientras está siendo utilizado. 3. El dispositivo está diseñado con componentes auténticos de Joyetech. La aplicación del dispositivo con componentes no autorizados puede hacer que el dispositivo no funcione correctamente y / o tenga daños. Garantía: Por favor, consulte la tarjeta de garantía del producto Joyetech. No nos hacemos responsables Spanish 4
--	--

de cualquier daño causado por un error humano. Nuestra garantía no se hace cargo de los productos comprados a terceros proveedores. Joyetech se compromete a prestar reparaciones bajo conformidad de la garantía según los siguientes términos y condiciones: 1. Esta garantía cubre la reparación de forma gratuita por defecto de mercancía de la marca Joyetech. El periodo de garantía es de 90 días desde la fecha de compra por parte del usuario final. 2. Esta garantía puede ser anulada según las siguientes condiciones: * El cliente no proporciona la tarjeta de garantía y el recibo de compra original. * La mercancía dañada o deteriorada producto de un uso inadecuado o de reparaciones no autorizadas. * La mercancía dañada o deteriorada resultado de una caída con excesiva fuerza. * La mercancía dañada o deteriorada resultado de una manipulación sin respetar las condiciones de funcionamiento recomendadas (ver precauciones en el manual de uso). * La mercancía dañada o deteriorada producto de un uso inadecuado de agua u otro líquido (consulte el manual de instrucciones). 5 Spanish	*La mercancía dañada o deteriorada producto del uso de repuestos que no son de la marca Joyetech (cargador, batería y cable de alimentación). 3.Esta garantía no cubre los artículos personales o bienes de consumo y otros accesorios sin limitarse únicamente a: boquillas, cartucho, cabeza de atomizador, colgante y fundas. 4.Esta garantía no cubre los productos que no sean de la marca Joyetech. Esta garantía es únicamente válida para los productos de la marca Joyetech durante el periodo de garantía de 90 días después de la fecha de compra como se indica en el comprobante de compra. Joyetech se reserva el derecho de la decisión final en todos los casos de garantía. Joyetech puede interpretar y revisar el contenido de las condiciones de la garantía. Spanish 6
---	---

Avviso per l'uso Grazie per aver scelto un prodotto Joyetech! Per garantire un uso sicuro e corretto, leggere attentamente il presente manuale. Se avete bisogno di ulteriori informazioni o in caso di domande sul prodotto e il suo utilizzo, si prega di consultare il proprio rivenditore Joyetech locale o visitare il nostro sito www.joyetech.com.     Tubo di vetro Testa ProC Base dell'atomizzatore Widget ProCore <i>* Quando la testa dell'atomizzatore è attaccata sul tubo di sfiato, utilizzare il widget ProCore per disinstallarlo.</i> 1 Italian	Introduzione al prodotto Avendo un tubo di vetro completo e un design unico, il ProCore SE è un atomizzatore delicato facile da avviare. Dispone di un sistema di riempimento e di controllo del flusso d'aria. Le teste della serie ProC offrono svariate scelte, tiro diretto al polmone o da bocca al polmone, per una massiccia produzione di vapore e un sapore ottimale. Inoltre, è completamente staccabile e conveniente per la pulizia. Modo d'uso 1. Disinstallare il tubo di vetro, la testa della serie ProC si trova proprio su di esso. 2. Svitare la testa dell'atomizzatore e sostituirla con una nuova se necessario. 3. Mettere alcune gocce di liquido nella testa e riavvitare sulla base. 4. Mettere il tubo di vetro a testa in giù e iniettare il liquido nello slot. 5. Installare la base dell'atomizzatore sul tubo di vetro. 6. Regolare l'ingresso del flusso d'aria e ispirare alcune volte senza premere il pulsante. 7. A questo punto sei pronto per svapare.  Italian 2
--	---

Nota: 1. Mettere alcune gocce di liquido nella testa dell'atomizzatore e inalare alcune volte a dispositivo spento (con il flusso d'aria largamente aperto) prima del primo utilizzo per evitare bruciature a secco. 2. Per favore non lavare la testa dell'atomizzatore con acqua. Basta pulirlo con cotone o panno asciutto e pulito. 3. Non sovraccaricare per evitare traboccamento. Precauzioni 1. Non utilizzare il dispositivo in caso di maltempo o in presenza di polvere. 2. Collegare la porta USB e il caricabatterie in modo corretto. Scollegare il caricabatterie quando la carica è completata. 3. Non mettere il dispositivo in tasca o in borsa direttamente; non mischiare con monete, gioielli o altri oggetti duri. 4. Il caricatore e la batteria possono riscaldarsi durante la ricarica, tenere lontano da gas infiammabili, liquidi o altri materiali. Avviso: 3 Italian	1. Tenere fuori dalla portata dei bambini. 2. Questo dispositivo non è raccomandato per l'uso da parte di giovani sotto i 18 anni o non fumatori. 3. Questo dispositivo non è adatto per l'uso da parte di donne in stato di gravidanza o in allattamento. 4. Questo dispositivo non è adatto per l'uso da parte di persone che sono allergiche o sensibili alla nicotina o coloro che non possono utilizzare i prodotti alla nicotina per motivi di salute. 5. Questo dispositivo non è adatto all'uso da parte di persone con malattie cardiovascolari o malattie respiratorie. 6. Questo dispositivo non è adatto all'uso da parte di persone che hanno malattie come la disfunzione cardiaca, pressione alta o diabete. Attenzione: 1. Il dispositivo deve essere riparato solamente da Joyetech. Non tentare di riparare l'apparecchio da soli, in quanto si possono verificare danni o lesioni personali. 2. Non esporre il dispositivo a temperature elevate o a condizioni di umidità, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. La temperatura di funzionamento appropriata è da 0 °C a 45 °C durante la carica e da -10 °C a 60 °C durante l'uso. Italian 4
---	--

3. Non tentare di combinare il dispositivo con parti di altre marche di sigarette elettroniche. Joyetech non si assumerà la responsabilità e la garanzia sarà nulla in caso di danni causati da questo modo. Termini di garanzia: Si prega di consultare la scheda di garanzia del prodotto Joyetech. Noi non siamo responsabili per qualsiasi danno causato da un errore dell'utente. La garanzia non è valida per i prodotti acquistati presso fornitori terzi. Joyetech si impegna a fornire la riparazione in garanzia secondo i seguenti termini e condizioni: 1. Questa garanzia copre la riparazione gratuita dei prodotti di marca Joyetech. Il periodo di garanzia è di 90 giorni dalla data di acquisto da parte dell'utente finale. 2. La garanzia può essere annullata in base alle seguenti codizioni: * Il cliente non presenta la scheda di garanzia e lo scontrino originale di acquisto; * Il danno o il deterioramento del prodotto è causato da un uso non adeguato o da riparazioni non autorizzate; 5 Italian	* Il prodotto è danneggiato o deteriorato a causa di cadute o forti colpi subiti. * Il danno del prodotto è causato non rispettando le condizioni d'uso raccomandate (vedere la sezione PRECAUZIONI di questo manuale). * Il danno del prodotto è causato dall'uso improprio di acqua o un altro tipo di liquido (consultare il manuale di istruzioni). * Il danno del prodotto è causato dall'uso non autorizzato di ricambi diversi da quelli marchiati Joyetech (quali caricatore, batteria e cavo di alimentazione). 3. La garanzia non copre gli articoli personali o materiali di consumo ed altri accessori quali: boccali, cartucce, testa dell'atomizzatore, collane e protettori. 4. Questa garanzia non copre i prodotti che non siano di marca Joyetech. La garanzia è valida solo ed esclusivamente per i prodotti di marca Joyetech nel periodo di 90 giorni dalla data di acquisto come indicato sullo scontrino di acquisto. Joyetech si riserva il diritto della decisione finale in tutti i casi di garanzia. Joyetech può interpretare e revisione il contenuto delle condizioni di garanzia. Italian 6
--	--

Перед использованием: Спасибо вам за то, что выбрали Joyetech. Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед использованием устройства, чтобы быть уверенными, что вы все делаете правильно. Если вам необходима дополнительная информация о продукте, или у вас возникли вопросы, обратитесь, пожалуйста, к вашему локальному поставщику, или посетите наш веб-сайт www.joyetech.com.     стекло бака сменный испаритель ProC head основание атомайзера съемник ProCore <i>* Для извлечения сменного испарителя из воздуховода используйте специальный съемник ProCore.</i> 1 Russian	Введение Климатизер ProCore имеет бак из цельного стекла и отлично подойдет в качестве первого устройства. Заправка нижняя, имеется регулировка подачи воздуха. Большой выбор сменных испарителей ProC позволит удовлетворить любые пожелания парильщика и подобрать испаритель под любой стиль затяжки. Использование 1. Отсоедините стекло бака, гнездо сменного испарителя ProC находится прямо на нем. 2. Вывинтите сменный испаритель и замените его на новый при необходимости. 3. Не забудьте пропитать новый испаритель жидкостью перед первым использованием. 4. Переверните стекло и заполните бак жидкостью. 5. Привинтите на место основание климатизера. 6. Настройте подачу воздуха и сделайте несколько «холостых» затяжек без нажатия на кнопку.  Russian 2
---	--

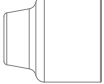
7. Атомайзер готов к работе. ВАЖНО: 1. Перед первым использованием капните несколько капель жидкости в сменный испаритель и убедитесь, что он полностью ею пропитан. 2. Не следует мыть испаритель водой, при необходимости его можно протереть салфеткой или сухой тканью. 3. Не переполняйте бак жидкостью, это может привести к протечкам. Предупреждения: 1. Не используйте устройство под дождем и в условиях запыления. 2. Всегда подключайте USB-кабель правильно. Отключайте кабель, если вы не производите зарядку аккумуляторов. 3. Не кладите устройство в карман или сумку без чехла или иной защиты, не храните его вместе с монетами, ювелирными украшениями и другими твердыми предметами. 4. Так как зарядное устройство и аккумуляторы могут нагреваться во время зарядки, производите зарядку вдали от легковоспламеняющихся газов, жидкостей и иных легковоспламеняющихся материалов. 3 Russian	Предупреждение: 1. Хранить в недоступном для детей месте. 2. Это устройство не рекомендуется для использования людьми моложе 18 лет или некурящие. 3. Это устройство не подходит для использования беременных или кормящих грудью женщин. 4. Это устройство не подходит для использования людьми, которые вас аллергия или чувствительность к никотину или тех, кто не может использовать никотиновые продукты для здоровья. 5. Данное устройство не подходит для использования людьми, кто имеет сердечно-сосудистые заболевания или заболевания дыхательных путей. 6. Это устройство не подходит для использования людьми, которые заболеваний, как дисфункции сердца, высокое кровяное давление или диабет. Меры предосторожности: 1. Это устройство может быть отремонтировано только в авторизованных сервисных центрах Joyetech. Попытка неавторизованного или самостоятельного ремонта может привести к его повреждению и быть опасной для вашего здоровья. 2. Устройство не следует хранить или эксплуатировать в условиях повышенной Russian 4
--	--

влажности. Допустимый диапазон температур от 0 °C до 45 °C при зарядке и от -10 °C до 60 °C при использовании или хранении. 3. Не следует использовать это устройство с комплектующими, произведенными другими компаниями. В случае такого использования Joyetech снимает с себя обязательства по гарантии и не несет ответственности за любые повреждения, произошедшие вследствие этого. Гарантийные обязательства: Мы не несем ответственности за любые повреждения, случившиеся вследствие ошибки пользователя или нарушения им правил эксплуатации устройства. Наша гарантия распространяется только на устройства, приобретенные у авторизованных реселлеров. Joyetech соглашается предоставлять ремонт по гарантии в соответствии со следующими положениями и условиями: 1. Срок гарантийного обслуживания (гарантийный срок) составляет 90 дней с момента приобретения устройства. Гарантийное обслуживание осуществляется только в официальных сервисных центрах Joyetech. Бесплатный гарантийный ремонт устройства осуществляется в пределах гарантийного 5 Russian	срока в случае выявления производственного брака. 2. Гарантия не распространяется на следующие случаи: - если недостатки возникли после передачи устройства потребителю вследствие нарушения потребителем требований руководства пользователя, правил хранения, транспортировки устройства, действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы; - если неисправность устройства возникла в результате удара, падения, чрезмерного физического воздействия, контакта с водой или иными жидкостями. - при обнаружении механических повреждений, следов агрессивных сред и высоких температур, а также попадания внутрь инородных предметов и жидкостей; - при попытке самостоятельного ремонта устройства потребителем и/или ремонта устройства вне официального сервисного центра Joyetech. 3. Гарантия не распространяется на расходные материалы и предметы личной гигиены, такие как сменные испарители, мундштуки, чехлы, ремешки и т.п. 4. Производитель оставляет за собой право окончательного решения по всем гарантийным случаям. Joyetech оставляет за собой право окончательного решения во всех гарантийных случаях. Joyetech может интерпретировать и пересматривать содержание этих условий гарантии. Russian 6
--	--

使用上の注意 Joyetechをお選びいただき、ありがとうございます。ご使用前には、このマニュアルを熟読して、ご使用が正しいことを確実にしてください。追加の情報が必要とするが、製品やその使用についてのご質問があれば、地元のJoyetechの代理店にご相談になるか、弊社のウェブサイトwww.joyetech.comをご覧ください。     ガラス管 ProCヘッド アトマイザーベース ProCoreウィジェット <i>*アトマイザーヘッドがベントパイプの上に取付けられていれば、ProCoreウィジェットを使って、それを取り外します</i> 1 Japanese	製品の紹介 一歩化粧されたデザインによる完全なガラス管があるので、ProCore SEは、このように簡単に始められる優れたアトマイザーです。その特徴は、下の部分の充填と気流コントロールシステムです。ProCoreシリーズのヘッドには、肺に直接か、口から肺に多くのペイパーを送り出し、最適な風味を醸し出すために、多くの選択があります。同時に、手入れのために取り外しが可能なので、全く便利です。 使用方法 1. ガラス管を取り外し、ProCoreシリーズのヘッドを正しい位置にします。 2. アトマイザーのヘッドを回して外して、必要に応じて、新品に交換します。 3. 数滴のeリキッドをヘッドの中にしたたらせ、ヘッドを回してベースに戻します。 4. ガラス管を逆にして置き、スロットにeリキッドを注入します。 5. アトマイザーのベースをガラス管の上に取り付けます。 6. 気流インレットを調整し、ボタンを押さずに数回、吸い込みます。 7. 続いて、自由にペイピングができます。 注:  Japanese 2
---	--

1. 空焚きを避けるために、最初に使う前に、数滴のeリキッドをアトマイザーのヘッドの中にしたたらせ、電源オフの状態で（気流を大きく開いて）数回、吸い込んでください。 2. アトマイザーのヘッドを水で洗わないでください。 簡単にコットンか、きれいな乾いた布でこすります。 3. 入れ過ぎを防ぐために、いっぱいしないでください。 警告: 1. 子供たちの手の届かない所に置きます。 2. 本装置は、18歳未満か、非喫煙者の人々による使用には推薦されません。 3. 本装置は、妊娠中や母乳養育の女性による使用に適していません。 4. 本装置は、ニコチンに対してアレルギー体質であるか、敏感である人々、あるいは、健康上の理由によってニコチン製品を使用できない人々による使用に適していません。 5. 本装置は、心臓疾患または呼吸器疾患がある人々による使用に適していません。 6. この装置は、心臓機能障害、高血圧症、または糖尿病のような病気にかかった人々による使用に適していません。 3 Japanese	注意 1. この装置は、Joyetechのみによる修理とされるよう、お願いします。損害または個人の怪我が発生することがあるために、独自で装置を修理しようとししないでください。 2. 本装置に損害を与えることがあるために、装置を高温となるか、湿気がある状態に置いたままにしないでください。適切な作動温度は、充電中に0℃～45℃の範囲内であり、使用中に-10℃～60℃の間です。 3. 本装置を他種の電子タバコのパーツと組み合わせようとしてはいけません。この方法によって生じた、いかなる損害であっても、Joyetechは、責任を負うことはなく、お客様の保証は無効となります。 保証の条件: Joyetech製品の保証カードを参照してください。弊社は、ユーザーのエラーによって生じた、いかなる損害に対しても、責任を負いません。弊社の保証は、第三者ベンダーから購入される製品に有効となりません。 Joyetechは、以下の契約条件に従って、保証期間中に修理を提供することに同意します。 Japanese 4
---	--

1. この保証では、欠陥のあるJoyetechブランド商品に対して、無料で修理を提供します。保証期間は、エンドユーザーによる購入日から90日です。 2. この保証は、以下のどの状態の結果としても、無効となり得ます。 * お客様が、保証カードを購入当初の領収書を提供しない。 * 商品の失陥または損害が、不正使用または無断修理によって引き起こされる。 * 落下のように、過剰な力の結果となる。商品の失陥または損害。 * 推薦された作動条件以外での使用の結果となる。商品の失陥または損害（使用マニュアルでの予防措置を参照）。 * 水または他のリキッドの不正使用に起因する。商品の失陥または損害（操作説明に関する使用マニュアルを参照）。 * Joyetechではない構成部分を使用したことによる。商品の失陥または損害（充電器、バッテリー、電源ケーブル）。 3. この保証では、個人の品目、または消耗品と付属品（以下などを含み、他のいかなる場合も含む）を 5 Japanese	補償しません。マウスピース、カートリッジ、アトマイザーヘッド、飾りひも、革製の外筒。 4. この保証では、いかなるJoyetech以外のブランド製品も補償しません。この保証は、購入の証拠書類に表示された購入日から以後に、90日の保証期間の間に、適格なJoyetechブランドの製品に対してのみ有効です。 Joyetechは、全ての保証事例において、最終的な決定の権利を保有します。 Joyetechは、この保証条件の内容を解釈して、修正することができます。 Japanese 6
--	---

Uwagi dotyczące użytkowania: Dziękujemy za wybór firmy Joyetech. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić prawidłowe korzystanie z urządzenia. W razie potrzeby uzyskania dodatkowych informacji lub zadania pytań dotyczących produktu lub jego użytkowania, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem Joyetech lub odwiedzenie naszej witryny internetowej pod adresem www.joyetech.com.     <i>* Przy podłączonej do rurki odpowietrzającej głowicy atomizera, użyj do jej wymontowania widzelu ProCore.</i> 1 Polish	Wstępne informacje na temat produktu Dzięki zastosowaniu pełnej szklanej rurki o jednolitej budowie, atomizer ProCore SE jest nie tylko delikatny, ale także łatwy do uruchomienia. Wyposażony jest w spodni układ napełniania i kontroli przepływu powietrza. Głowice serii ProC oferują wiele możliwości, wprowadzanie dymu bezpośrednio do płuc lub przez usta do płuc, co zwiększa produkcję dymu i zapewnia optymalny smak. Jednocześnie, można je całkowicie wyciągnąć i są wygodne do czyszczenia. Sposób użycia 1. Wymontuj szklaną rurkę. Głowica serii ProC znajduje się po prawej stronie. 2. Odkręć głowicę atomizera i wymień ją, w razie potrzeby, na nową. 3. Nanieś kilka kropli e-liquidu na głowicę i dokręć z powrotem do podstawy. 4. Umieść szklaną rurkę do góry nogami i wstrzyknij e-liquid do wlewu. 5. Zamontuj podstawę atomizera do szklanej rurki. 6. Wyreguluj wlot przepływu powietrza i wykonaj kilka wdechów bez naciskania przycisku. 7. Teraz możesz w pełni korzystać z e-papierosa.  Polish 2
--	--

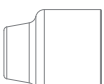
Uwaga: 1. Nanieś kilka kropli e-liquidu na głowicę atomizera i zrób kilka wdechów przy wyłączonym zasilaniu (z szeroko otwartym przepływem powietrza) przed pierwszym użyciem, aby uniknąć oparzenia na sucho. 2. Nigdy nie myj głowicy atomizera wodą. Po prostu wytrzyj ją wacikiem lub czystą, suchą ściereczką. 3. Unikaj przepełnienia. Ostrzeżenie: 1. Trzymaj poza zasięgiem dzieci. 2. Nie zaleca się stosowania urządzenia przez osoby poniżej 18 roku życia lub niepalące. 3. Urządzenie nie nadaje się do stosowania przez kobiety w ciąży lub karmiące piersią. 4. Urządzenie nie nadaje się do stosowania przez osoby cierpiące na alergię lub wrażliwe na nikotynę oraz osoby, które nie mogą stosować wyrobów nikotynowych z powodów zdrowotnych. 5. Urządzenie nie nadaje się do stosowania przez osoby z chorobami układu krążenia lub dróg oddechowych. 6. Urządzenie nie nadaje się do stosowania przez osoby z zaburzeniami czynności serca,	nadciśnieniem lub cukrzycą. Uwaga: 1. Urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez firmę Joyetech. Nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie, gdyż może dojść do uszkodzenia lub obrażeń ciała. 2. Nie należy pozostawiać urządzenia w środowisku, w którym panuje wysoka temperatura lub wilgoć, gdyż może ulec uszkodzeniu. Właściwa temperatura pracy wynosi od 0 °C do 45 °C podczas ładowania i -10 °C do 60 °C podczas używania. 3. Nie należy stosować w urządzeniu części innych marek e-papierosów. Firma Joyetech nie bierze na siebie odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające ze stosowania części innych marek. W takiej sytuacji gwarancja stanie się nieważna. Warunki gwarancji: Prosimy o zapoznanie się z treścią karty gwarancyjnej produktów Joyetech. Nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku błędu użytkownika. Gwarancją naszej firmy nie są objęte produkty zakupione u sprzedawców zewnętrznych.
3 Polish	Polish 4

Firma Joyetech zobowiązuje się do naprawy w ramach gwarancji na następujących warunkach: 1. Niniejsza gwarancja zapewnia bezpłatną naprawę wadliwego produktu marki Joyetech. Okres gwarancji wynosi 90 dni od daty zakupu przez użytkownika końcowego. 2. Niniejsza gwarancja może stać się nieważna w wyniku wystąpienia któregokolwiek z następujących warunków: * Klient nie przedstawił karty gwarancyjnej i oryginalnego dowodu zakupu. * Uszka lub uszkodzenie produktu zostało spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem lub nieupoważnioną naprawą. * Uszka lub uszkodzenie produktu zostało spowodowane nadmierną siłą, jak na przykład upuszczenie. * Uszka lub uszkodzenie produktu zostało spowodowane użytkowaniem w warunkach innych niż zalecane warunki korzystania (patrz Środki ostrożności związane ze stosowaniem w instrukcji obsługi). * Uszka lub uszkodzenie produktu zostało spowodowane nieodpowiednim użyciem wody lub	innej cieczy (patrz instrukcje użytkowania w instrukcji obsługi). * Uszka lub uszkodzenie produktu zostało spowodowane użyciem części innych niż firmy Joyetech (ładowarka, bateria akumulatorowa i kabel zasilający). 3. Niniejsza gwarancja nie obejmuje przedmiotów osobistych lub części eksploatacyjnych i nasadek, w tym między innymi: ustnika, kartridża, głowicy atomizera, smyczy i skórzanego osłonki. 4. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów marek innych niż Joyetech. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie uprawnionych produktów marki Joyetech w okresie gwarancyjnym obejmującym 90 dni od daty zakupu zgodnie z datą na dowodzie zakupu. Firma Joyetech zastrzega sobie prawo ostatecznej decyzji w każdym przypadku gwarancyjnym. Firma Joyetech może interpretować i zmieniać treść niniejszych warunków gwarancyjnych.
5 Polish	Polish 6

Før brug: Tak fordi du har valgt Joyetech. Sørg for at læse denne manual grundigt igennem før brug for at sikre, at du bruger produktet korrekt. Hvis du har brug for yderligere information eller hvis du har nogle spørgsmål vedrørende produktet eller dets brug, opfordrer vi dig til at kontakte din lokale Joyetech agent, eller besøg vores website på www.joyetech.com.     <i>* Når forstøverhovedet er sat fast på udluftningsrøret skal ProCore widget bruges for at tage det af</i> 1 Denish	Produktintroduktion ProCore SE har et glas rør i fuld størrelse med et gennemført design, og er en delikat forstøver som er nem at komme i gang med. Den har både bundopfyldning og luftstrømnings kontrolsystem. ProC seriens hoveder giver dig masser af muligheder, både direkte lunge og mund til lunge, og giver dig masser af dampproduktion og optimal smag. Samtidig er den helt aftagelig og nem at rengøre. Brugsanvisning 1. Tag glas røret af, ProC serie hovedet sidder lige på det. 2. Skru forstøverhovedet af og erstæt det med et nyt et om nødvendigt. 3. Dryp et par dråber e-væske ind i hovedet og skru det tilbage på basen. 4. Sæt glasrøret omvendt på og sprøjt e-væsken ind i åbningen. 5. Installer forstøverbasen på glas røret. 6. Juster luftstrømsåbningen og inhaler et par gange uden at trykke på knappen. 7. Nu er du klar til at dampe. Bemærk:  Denish 2
--	--

1. Husk at dryppe et par dråber e-væske ind i forstøverhovedet og inhaler et par gange mens enheden er slukket (med luftstrømmen helt åben) før første brug for at undgå tårbranding. 2. Vask ikke forstøverhovedet med vand. Skrub det helt enkelt med bomuld eller et rent, tørt stykke stof. 3. Sørg for ikke at overfylde for at undgå overflydning. Advarsel: 1. Hold produktet væk fra børn. 2. Denne enhed anbefales ikke til brug af personer under 18 eller ikke-rygere. 3. Denne enhed er ikke velegnet til brug af gravide eller ammende kvinder. 4. Denne enhed er ikke velegnet til brug af personer, der er allergiske eller sensitive over for nikotin, eller personer der ikke kan bruge nikotin produkter af helbredsmaessige årsager. 5. Denne enhed er ikke velegnet til brug af personer, der har hjertekarsygdomme eller luftvejssygdomme. 6. Denne enhed er ikke velegnet til brug af personer med sygdomme såsom hjerte dysfunktion, højt blodtryk eller diabetes.	Vær opmærksom på: 1. Få kun enheden repareret af Joyetech. Forsøg ikke at reparere enheden selv, da uheld eller personlig skade kan forekomme. 2. Lad ikke enheden ligge ved høje temperaturer eller i fugtige omgivelser, da dette kan skade enheden. Passende operationstemperatur er mellem 0 °C og 45 °C ved opladning, og -10 °C og 60 °C ved brug. 3. Forsøg ikke at kombinere enheden med dele fra andre mærker af e-cigaretter. Joyetech tager ikke ansvar, og din garanti bliver ugyldig hvis nogen skade sker på denne måde. Garantibetingelser: Læs venligst dit Joyetech produktgarantkort. Vi er ikke ansvarlige for skader forårsaget af brugerfejl. Vores garanti er ikke gyldig for produkter købt hos tredjepartsforhandlere. Joyetech reparerer under garanti i henhold til følgende betingelser: 1. Denne garanti giver dig ret til gratis reparation for defekte Joyetech produkter. Garantiperioden er 90 dage fra den dato, slutbrugeren købte produktet.
3 Denish	Denish 4

2. Denne garanti ugyldiggøres af følgende betingelser: *Kunden har ikke garantikortet og den originale kvittering fra købet. *Enhedsfejl eller skade sker som følge af upassende brug eller uautoriseret reparation. *Enhedsfejl eller skade sker som følge af overdreven kraft, såsom tab. *Enhedsfejl eller skade sker som følge af brug uden for de anbefalede brugsforhold (se forholdsregler i brugermanualen). *Enhedsfejl eller skade sker som følge af upassende brug af vand eller andre væsker (se brugermanual for brugsinstruktioner). *Enhedsfejl eller skade sker som følge af brug med ikke-Joyetech komponenter (oplader, batteri og strømkabel). 3. Denne garanti dækker ikke personlige dele eller forbrugsvarer og tilbehør, inklusiv men ikke begrænset til: mundstykke, patron, forstøverhoved, nøglesnor og lædertaske. 4. Denne garanti dækker ikke nogen ikke-Joyetech produkter. Denne garanti er kun gyldig for kvalificerede Joyetech produkter i garantiperioden på 90 dage efter datoen på købsbeviset.	Joyetech forbeholder retten til den endelige beslutning i alle garantisager. Joyetech kan tolke og revidere indholdet i disse garantibetingelser.
5 Denish	Denish 6

Mededeling voor de gebruike: Bedankt dat u hebt gekozen voor Joyetech. Lees deze gebruiksaanwijzing grondig voor gebruik zodat u zeker weet dat u het apparaat correct gebruikt. Als u aanvullende informatie wilt of vragen heeft over het product of het gebruik ervan, dan kunt u contact opnemen met uw lokale leverancier van Joyetech of naar onze website gaan: www.joyetech.com.     <i>* Als de verstuiverkop wordt aangesloten op de ventilatiepijp dan moet u de ProCore widget gebruiken om het weer los te maken.</i> 1 Dutch	Inleiding product Dankzij een volledige glazen buis met een uniform ontwerp is de ProCore SE een verfijnde verstuiver die makkelijk kan worden gestart. Het is uitgerust met een systeem dat de bodem vult en de luchtstroom regelt. De koppen uit de ProC-serie bieden veel keuze: direct op de longen of van mond naar longen voor een zware productie van dampen en een optimale smaak. Tegelijkertijd is het volledig afneembaar en makkelijk schoon te maken. Hoe te gebruiken 1. Haal de glazen buis eraf, de kop uit de ProC-serie zit er recht bovenop. 2. Schroef de verstuiverkop los en vervang het door een nieuwe indien nodig. 3. Laat enkele druppels e-vloeistof in de kop vallen en schroef het weer vast op het onderstuk. 4. Draai de glazen buis om en injecteer de e-vloeistof in de gleuf. 5. Monteer het onderstuk van de verstuiver op de glazen buis. 6. Verstel de luchtstroominlaat en inhaleer enkele keren zonder dat u op de knop drukt.  Dutch 2
--	---

7. Hierna kunt u roken. Opmerking: 1. Laat enkele druppels e-vloeistof in de kop van de verstuiver vallen en adem een paar keer in met het apparaat uitgeschakeld (waarbij de luchtinlaat helemaal open staat) voordat u het voor het eerst gaat gebruiken zodat droog branden wordt voorkomen. 2. Wrijf het schoon met katoen of een schone droge doek. 3. Voorkom dat u er teveel e-vloeistof in doet. Waarschuwing: 1. Buiten bereik van kinderen houden. 2. Mensen jonger dan 18 jaar of niet-rokers wordt afgeraden dit apparaat te gebruiken. 3. Zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven wordt afgeraden dit apparaat te gebruiken. 4. Mensen die allergisch of gevoelig zijn voor nicotine of mensen die vanwege gezondheidsredenen geen gebruik kunnen maken van nicotineproducten wordt afgeraden dit apparaat te gebruiken. 5. Mensen die last hebben van hart- en vaatziekten of een respiratoire aandoening wordt afgeraden dit apparaat te gebruiken.	6. Mensen die last hebben van hartstoesmissen, een hoge bloeddruk of suikerziekte wordt afgeraden dit apparaat te gebruiken. Opgelet: 1. Laat uw apparaat alleen door Joyetech repareren. Probeer het apparaat niet zelf te repareren aangezien dit tot schade en/of letsel kan leiden. 2. Laat het apparaat niet liggen in omgevingen met een hoge temperatuur of vochtigheidsgraad omdat dit het apparaat kan beschadigen. De juiste werkteperatuur ligt tussen de 0 °C en 45 °C tijdens het opladen, en -10 °C en 60 °C tijdens gebruik. 3. Probeer het apparaat niet te combineren met onderdelen van e-sigaretten van andere merken. Joyetech neemt geen verantwoordelijkheid en uw garantie komt te vervallen als er schade ontstaat als gevolg hiervan. Garantievoorwaarden: Raadpleeg de garantietaart van Joyetech voor uw product. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van fouten veroorzaakt door de gebruiker. Onze garantie is niet geldig in geval
3 Dutch	Dutch 4

van producten gekocht via derden. Joyetech stemt ermee in om onder de volgende voorwaarden volgens de garantie reparaties uit te voeren: 1. Deze garantie is bedoeld voor het gratis laten repareren van defecte merchandise van het merk Joyetech. De garantiperiode heeft een termijn van 90 dagen vanaf de datum waarop de eindgebruiker het product kocht. 2. Deze garantie kan als gevolg van de volgende voorwaarden ongeldig worden: * De klant heeft geen garantietaart en de originele aankoopbon. * De schade aan het product of het niet goed functioneren ervan is het gevolg van verkeerd gebruik of een niet-geautoriseerde reparatie. * Het niet functioneren of schade aan het product als gevolg van te veel kracht zoals het laten vallen. * Het niet functioneren of schade aan het product als een gevolg van gebruik buiten de aanbevolen voorwaarden voor het functioneren (zie Waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing). * Het niet functioneren of schade aan het product als gevolg van het gebruik van water of andere	vloeistof (raadpleeg deze gebruiksaanwijzing voor het juiste gebruik). * Het niet functioneren of schade aan het product als gevolg van het gebruik ervan in combinatie met onderdelen niet van Joyetech (oplader, batterij, en voedingskabel). 3. Deze garantie dekt geen persoonlijke artikelen of verbruiksartikelen en hulpstukken waaronder, maar niet beperkt tot, mondstuk, cartridge, verstuiverkop, streng, en leren koker. 4. Deze garantie dekt geen producten die niet van het merk Joyetech zijn. Deze garantie is alleen van toepassing op producten van het merk Joyetech tijdens de garantiperiode van 90 dagen na de koop zoals aangegeven op het aankoopbewijs. Joyetech behoudt het recht om in alle garantietazen de eindbeslissing te nemen. Joyetech mag de inhoud van deze garantievoorwaarden naar wens interpreteren en wijzigen.
5 Dutch	Dutch 6

Παρατηρήσεις για τη Χρήση: Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Joyetech. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση, ώστε να βεβαιωθείτε ότι κάνετε σωστή χρήση. Εάν χρειάζεστε επιπλέον πληροφορίες ή έχετε απορίες σχετικά με το προϊόν ή τη χρήση του, παρακαλούμε να συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Joyetech , ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στο www.joyetech.com.     <i>* Όταν η κεφαλή του ατμοποιητή είναι τοποθετημένη στον αγωγό αερίσμου, χρησιμοποιήστε το εργαλείο ProCore για να την απεγκαταστήσετε.</i> 1 Greek	Παρουσίαση Προϊόντος Διαθέτοντας έναν πλήρως γυάλινο σωλήνα με εναίο σχεδιασμό, το ProCore SE είναι ένας κομψός και απλός στη χρήση ατμοποιητής. Διαθέτει σύστημα συμπλήρωσης στην κάτω μεριά και σύστημα ελέγχου ροής αέρα. Οι κεφαλές της σειράς ProC, προσφέρουν πολλές επιλογές για κάθε στυλ καπνίσματος, για συμπαγή παραγωγή ατμού και βέλτιστη γεύση. Παράλληλα, είναι εντελώς αποστειρωμένα και βολικά στον καθαρισμό. Πως to χρησιμοποιείτε 1. Απεγκαταστήστε τον γυάλινο σωλήνα, η κεφαλή της σειράς ProC βρίσκειται ακριβώς εκεί. 2. Ξεβιδώστε την κεφαλή του ατμοποιητή και αντικαταστήστε με νέα εάν χρειάζεται. 3. Ρίξτε λίγες σταγόνες e-υγρού στην κεφαλή και ξαναβιδώστε την επάνω στη βάση. 4. Γυρίστε το γυάλινο σωλήνα ανάποδα και γεμίστε με το e-υγρό μέσα στην υποδοχή. 5. Εγκαταστήστε τη βάση του ατμοποιητή πάνω στο γυάλινο σωλήνα. 6. Ρυθμίστε τη ροή αέρα και εισπνεύστε μερικές φορές χωρίς να πιέζετε το κουμπί  Greek 2
---	--

ενεργοποίησης. 7. Τότε μπορείτε ελεύθερα να ατμίσετε. Σημείωση: 1. Παρακαλούμε στάξτε μερικές σταγόνες e-υγρού μέσα στην κεφαλή του ατμοποιητή και εισπνεύστε μερικές φορές ενώ το τσιγάρο είναι απενεργοποιημένο (με εντελώς ανοιχτή τη ροή αέρα) πριν από την πρώτη χρήση του, για να αποφύγετε την ξηρή καύση. 2. Παρακαλούμε μην πλένετε την κεφαλή του ατμοποιητή με νερό. Απλά τρίψτε την με βαμβάκι ή καθαρό στεγνό πανί. 3. Παρακαλούμε μην παραγεμίζετε για να αποφύγετε την υπερχειλίση. Προειδοποίηση: 1. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. 2. Η συσκευή αυτή δεν συνιστάται για χρήση από άτομα κάτω των 18 ετών ή μη-καπνιστές. 3. Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες. 4. Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από ανθρώπους που είναι αλλεργικοί ή ευαίσθητοι στη νικοτίνη ή που δεν μπορούν να χρησιμοποιήσουν προϊόντα νικοτίνης για λόγους υγείας.	5. Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από ανθρώπους που έχουν καρδιαγγειακή ή αναπνευστική νόσο. 6. Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από ανθρώπους με ασθένειες όπως καρδιακή δυσλειτουργία, υψηλή αρτηριακή πίεση ή διαβήτης. Προσοχή: 1. Επισκευάζετε την συσκευή σας μόνο στην Joyetech. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε την συσκευή μόνοι σας καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη ή τραυματισμός. 2. Μην αφήνετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή υγρές συνθήκες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή. Η κατάλληλη θερμοκρασία λειτουργίας είναι από 0 °C έως 45 °C κατά τη φόρτιση και -10 °C έως 60 °C κατά την χρήση. 3. Μην επιχειρήσετε να συνδυάσετε την συσκευή με εξαρτήματα από άλλες μάρκες e-σιγαρίδων. Η Joyetech δεν θα αναλάβει την ευθύνη και η εγγύση σας θα είναι άκυρη αν υπάρχει βλάβη που προκλήθηκε κατ' αυτόν τον τρόπο. Όροι εγγύησης:
3 Greek	Greek 4

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην κάρτα εγγύησης του προϊόντος σας Joyetech. Δεν είμαστε υπεύθυνοι για οποιαδήποτε ζημία προκαλείται από σφάλμα του χρήστη. Η εγγύησή μας δεν ισχύει για προϊόντα αγοράσθέντα από τρίτους προμηθευτές. Η Joyetech συμφωνεί να παρέχει επισκευή στα πλαίσια της εγγύησης, σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις: 1. Η παρούσα εγγύηση παρέχει δωρεάν επισκευή για ελαττωματικά είδη μάρκας Joyetech. Η διάρκεια της εγγύησης είναι 90 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς από τον τελικό χρήστη. 2. Η παρούσα εγγύηση μπορεί να ακυρωθεί, για οποιονδήποτε από τους παρακάτω λόγους: *Ο πελάτης δεν προσκομίζει την κάρτα εγγύησης και την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς. *Προκλήθηκε φθορά ή βλάβη λόγω ακατάλληλης χρήσης ή μη εξουσιοδοτημένης επισκευής. *Φθορά ή βλάβη ως αποτέλεσμα υπερβολικής δύναμης, όπως πτώση. *Φθορά ή βλάβη ως αποτέλεσμα χρήσης εκτός των συνιστώμενων συνθηκών λειτουργίας (δείτε τις προφυλάξεις στο εγχειρίδιο χρήσης). * Προκλήθηκε φθορά ή βλάβη λόγω ακατάλληλης χρήσης νερού ή άλλων υγρών (δείτε το	εγχειρίδιο χρήσης για οδηγίες χρήσης). *Φθορά ή βλάβη λόγω χρήσης με άλλα εξαρτήματα εκτός των Joyetech (σπιστής, μπαταρία και καλώδιο τροφοδοσίας). 3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει ατομικά αντικείμενα ή αναλώσιμα υλικά και προσαρτήματα, που περιλαμβάνονται, αλλά δεν περιορίζονται σε: επιστόμιο, δοχείο, κεφαλή ατμοποιητή, κορδόνι, και δερμάτινη θήκη. 4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει οποιαδήποτε άλλα προϊόντα εκτός των Joyetech. Η εγγύηση αυτή ισχύει μόνο για επιλεγμένα προϊόντα Joyetech κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης των 90 ημερών από την ημερομηνία αγοράς, η οποία αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς. Η Joyetech διατηρεί το δικαίωμα της τελικής απόφασης σε όλες τις περιπτώσεις εγγύησης. Η Joyetech μπορεί να ερμηνεύσει και να αναθεωρήσει το περιεχόμενο αυτών των όρων εγγύησης.
5 Greek	Greek 6